

ДІЛО

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шадн. 143.322
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор приймає від 11—12 год. передполуднем.
Рукописи не авертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьрічно 15-00 „
Піврічно 30-00 „
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці і всьому Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр. італі 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол., Швейцарії 5 шв. фр., Чехословаччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Болгарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол. — Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІСТРАЦІЇ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Спробуйте щастя і складайте свої ошадности в Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“ у Львові, вул. Руська ч. 20,

а премійну вкладкову книжечку, де крім відсотків можете виграти ще премію за ошадність у висоті від зол. 25—300, залежно від висоти місячних вкладок ошадностей. Найнижча вкладка зол. 5— місячно.

Центральний Кооперативний Банк
у Львові, Ринок ч. 10, телефон ч. 433 — Конто
Почтової Шадни ч. 143.367
(власна казначівка: бір Костюшка і бір 3-го Мая)
Від 9. до 1 год. — від 5. до 6 год. передполуднем
приймає як Центральна Каса Українських Кооперативів доларові і золотові вкладки ошадности на вищайшій і премійній знижці, виділює для премійних книжечок премії від 25 до 300 зол. та поміщує капітали в наших кооперативах, щоб піднести господарський розвій українського народу. Найнижча премія і щомісячна вкладка: 5 зол.

Ut aliquid fecisse videatur.

II. Пізасоби у боротьбі з „пожицями“ у цінах.

Яка була загальна ситуація в промислі? Ось деякі витяги з „Кон'юнктури Господарчої“ ч. 2: „Упадок продукції продукційних засобів тривав у січні даліше і відбувався в темпі дещо повільнішим, як у грудні; від початку останнього кварталу 1930, отже протягом чотирьох місяців упадок виносив 20 відсотків. Нагальним темпом зменшував свою діяльність будівельний промисел. „У залізній гірничості в грудні значно погіршена ситуація не поправилася, а навпаки, в діяльності заграничного збуту ще загострилося. Розміри продукції гут, що в грудні досягнули найнижчий від чотирьох літ рівень, не вказали в січні суттєвої зміни“. „Краєвий збут заліза і бляхи наслідком обнищення запотребування на ці виробы з боку торгівлі і різнорічного населення зменшився в січні пересічно на 16 відсотків у порівнянні з груднем, осагаючи найнижчий рівень, нотований від березня 1926 р.“ В металевій промислі упала продукція з 93,0 на 87,5, текстильний промисел далі був у „глибокій депресії“, у промислі вугля упала продаж у краю понадсезоново на 13 відсот., і... на вищення упадку збуту і продукції треба би вичислити майже всі ділянки господарського життя. Львівським висновком є лише — знижка цін. Як далеко прийнялася така льогіка?

В лютім поспішалися знижки цін як з рога обизности. „Польська Господарча“ в 9. зошиті подає 45 позицій товарів зі зниженими цінами. Але, нажал, там селянство мало, навіть дуже мало, найде для себе, бо крім полотна, вовняних і бавовняних виробів нічого більше. Стіжки до дамських капелюхів, лякеровані пантофлі і т. п., це все кожух не на нього шитий. У трьох бринжах дальших знижок цін не буде і уряд уважає там свою акцію закінченою.

В березні пришло до порозуміння між міністром торгівлі і промисловцями заліза і оці 10. п. м. залізо знизилось на 15 зол. на тоні, тобто півтора сотика на 1 кілограмі. Цього селянин, парітас Підволочиська, певно не почує. — Далше в числі 11. цього журналу читаємо, що від 16. березня — як результат переговорів — знижено ціну вугля: для консументів від 51—500 тон місячно — 3 відсот., для промисловців 5 відсот., а для різнорічства, без

огляду на кількість — 4 відсот. Уряд уважає свою акцію в цій діяльності скінченою. Іншими словами, дрібний консумент знижки не матиме, хоч вугля йому треба, а селянин, що вугля на весну не потребує, хіба зачне вугіллям торгувати, щоб цей подарунок використати. Тимчасом біржа у Львові, парітас Підволочиська, занотувала ціни пшениці, що вказують ріжницю з Варшавою не більше як 41 амер. центів на квінталі. Ця „маленька“ ріжниця зменшилася в часі від 1—8, березня на 30 центів. — Справді великодушність продуцента, парітас Підволочиська, не має границь!

Такий був би результат акції за знижкою цін. Правда, офіційного закінчення акції нема, але деякі півофіціози пишуть вже про те. (А що там чувати з цукром, якого ціна в краю виносить 106 зол., а за границею 20? — прим. складача). Так „Господарка Народова“ каже, що „акція“ дала менше, як надіялися, але не менше, як треба було передбачувати. Тому-то по „переведеній знижці цін“, сказавши за „Словом Польським“, є знижка цін „завданням засадничим, а прийняти менше під цю хвилю, чи не найчілвішим критерієм цілої господарської політики“. Врешті, як каже „Господарка Народова“, теперішня акція за знижкою цін це явище кон'юктуральне, а не структуральне. Тому результати були у численних ділянках так скромні, що їх не міг завважити консумент. Іншими словами: була знижка цін і вповні вдалося, з виїмком „багацько ділянок“, де були „скромні результати“. Ця знижка була явищем кон'юктури, тобто воно зі зміною кон'юктури іде а забуття, або „як „Слово Польське“ каже, уряд хотів „перевести акцію, що принесла би негайні полехі заінтересованим чинникам“. Друга знижка цін, що має прийти „по переведеній знижці цін“, є явищем структури, себто „розширеного господарського самоврядування“, на подобиє Муссолініного „Карта дель Лаворо“ з 21. квітня 1927. Оба ці явища є конечністю, бо перше треба було робити „ut aliquid fecisse videatur“, а друге, бо „Così disse il Duce e così fu“ (Так сказав Дуче і так сталося).

Д-р Ю. Стецюк.

Маслосоюз у 1930-ому році.

Рух членів. — 217 вагонів доставленого масла! — Дисципліна в доставі зростає. — Збут масла у краю і за кордоном. — Інші торги Маслосоюзу. — Кошти завідування і чисельний стан працівників. — Фонди Маслосоюзу.

Основою діяльності Маслосоюзу, як централі молочарських кооперативів, є в головній мірі продукція молока й умовин його переріпки та збуту. Серед природних умовин, які впливають на розвиток молочної господарки, вибіається на перше місце паша, як годівельний середок молочної худоби. Збір паші і пашиних рослин у 1930 р. був у нас в порівнянні з попереднім роком розмірно некорисний. Зі статистичних звідомлень виходить, що збір паші в 1930 р. був у нас нижче середнього, а це, очевидно, мусіло відбитися некорисно на нашій молочної господарці. Колиж пригадати, що в осіні м. р. пережили ми відомі події, які і ріжними своїми перипетіями на місяцях і проголошенням бойкоту країнниц Маслосоюзу у Львові не могли не відбитися на діяльності цієї установи, то, переглядаючи працю й досягнення Маслосоюзу в минулому році, можна, звязавши все те, уважати їх досім задовольняючим. Нижче

подаємо кілька цифр, які ілюструють ті досягнення.

Рух членів Маслосоюзу в 1930 р. був такий: З початком року було 217 членів, протягом року прийнято 30, виступило 3, так, що з кінцем 1930 р. Маслосоюз об'єднував 244 членів. З того було: районних молочарів 74, чисто молочарських кооперативів 11, кооперативів мішаного типу 121, зібрень (які не виступили самостійними одиницями) 24, інших кооперативних установ 12, господарсько-культурних установ 2. Приріст членів Маслосоюзу в 1930 р. висловлюється цифрою 12,44 проц. В нашій молоч. кооперації є тепер об'єднаних загалом 1.027 громад (в тому самих сметанкових зібрень 785), себто майже одна третина східно-галицьких українських громад.

Протягом минулого року доставлено до Маслосоюзу за посередництвом усіх його відділів 2.169.178 кг масла себто квітало 217 вагонів.

НАЙ більший вибір
можлих торбинок
дешевше поручає
NOBLESSE
„ЯГЛОНСЬКА“ 11 а
Позір на фірму.

Порівнюючи доставу масла в 1929 р. (1.515.374 кг.), бачимо, що вона зросла в кілограмах на 34,28 проц., при чому доставка з самої львівської округи дала стільки саме, що з усіх інших відділів у числі 8 разом (Стрий, Станіславів, Перемішль, Самбір, Коломия, Тернопіль, Дрогобич, Луцьк).

Приріст доставки масла в поодиноких округах дуже нерівномірний. Найбільший приріст був у станіславівській відділі, бо аж на 69,50 проц., а найнижчий у стрийській округі, бо лиш на 7,9 проц. Зріст продукції і доставки масла виступає сильніше в тих округах, де перевозиться допільна районізація молочарств і тут треба шукати причини нерівномірности доставки молока в поодиноких відділах.

Дуже потішлючим явищем є обставина, що в минулому році зросло помітно число кооперативів, які доставляють річно понад 10.000 кг. масла. І так: у 1930 р. було 68 таких молоч. кооперативів (у 1929 р. тільки 52), себто їх число зросло на 30,76 проц. Збірна доставка масла ними виносла в 1930 році 1.530.683 кг., себто 65,1 проц. усієї доставки до Маслосоюзу. Також дисципліна в доставі масла наших кооперативів до самої централі далше зросла і виносла у звітовому році 88,87 проц. (в попередньому році 87,35%).

Щодо збуту масла, то як у попередніх роках, так і в цьому році розходилося воно переважсім на краєвому ринку, а лишки йшли за кордон. Збут масла у краю зростає тепер менш помітно, зате підноситься сильно експорт. Збут на краєвому ринку побільшився в минулому році всього на кругло 140.000 кг. Краєва продажна масла йшла переважсім у власних 20 країнницях дрібної продажі (з того 8 у Львові). В тих країнницях, побіч іншого набила, продано в 1930 р. 411.338,55 кг. масла, що становить 19,01 проц. усієї доставки масла до Маслосоюзу. Поза дрібним збутом продано на краєвому ґрунті в гурті 938.975,57 кг. масла, себто 43,41 проц. усієї доставки. Таким чином весь краєвий збут виносить 1.350.314,12 кг. або 62,44 проц., при чому через експозитуру Маслосоюзу в Катовицях продано 173.230,50 кг. масла (8 проц. усієї доставки).

Експорт масла за кордон в 1930 р. подвоївся. Маслосоюз вислав у м. р. 812.874 кг. масла до чужих держав, підчас коли в 1929 р. тільки 399.295 кг. Таким чином зріст експорту за кордон виказує 103,3 проц. Головними ринками збуту за кордоном були: Англія (588.327 кг. або 70 проц. цілого експорту), Німеччина, Данія, Швейцарія й ін. В 1929 р. найбільший експорт був до Німеччини. Він зменшився сильно тому, що в осіні 1929 р. піднесено ввозове мито на масло з Польщі з 30 на 50 нім. марок від 100 кг. масла брутто, що обтяжує 1 кг. масла на кругло 1,12 зол.

Поважне побільшення експорту нашого масла набирає тимбільшого значіння, коли зважити, що експорт з цілої Польщі в м. р. поважне обнився. Коли в 1929 р. загальний експорт масла з Польщі виказував 15.081,40 кг., то в 1930 р. вже тільки 12.116,900 кг., себто спадок експорту на 2.964,500 кг. або 18,9 проц. Експорт Маслосоюзу в експорті цілої Польщі становив у 1930 р. 7 проц., а в експорті всіх молочарських Союзів унаглядиювався цифрою 9,5 проц.

Загальні торги Маслосоюзу за 1930 рік виносла 16.219.621,46 зол., а після відкинення внутр. оборотів поміж відділами 12.218.476,14 зол. У попередньому році той сам торг виносил 11.216.630,81 зол., отже зріст виносить тільки 8,93 проц.

Поза маслом і набилом він ще Маслосоюз продажу машин і молочарського приладдя. Торги за машини і молоч. приладдя виносла в минулому році 530.916,29 зол. або 4,35 проц. усієї суми торгів. У попередньому (1929) році торги

машинами дали 371.993.48 зол., отже зріст цих торгів у мин. році піднісся на 42.73 проц.

У дрібній продажі по склепах продавав Маслосоюз крім масла ще інший набір, а також яйця та мід. Так протягом мин. року продано 1,159,555 літрів молока, 95,116 л. сметани, 45,115 кг. тварогу (домашнього сира), 4,708.64 кг. шляхотних сирів, 2,090.698 штук яєць (або 1,460 великих скринь), 8,602.05 кг. меду і т. д.

Кошти завідування Маслосоюзу в 1930 р. винесли 701,261.45 зол., і вони зросли, порівнюючи з 1929 роком (598,348.72 зол.), на 17.20 проц.

Самі платні персоналу в коштах завідування виносили 386,283.55 зол. На стані Маслосоюзу з кінцем мин. року було 134 працівників, з того членів Дирекції 3, постійних службовиків 35, провізоричних 63, фізичних робітників 33.

Наконець треба згадати, що Маслосоюз мав до розпорядимости в мин. році такі фонди: у ділі 81,378.29 зол., запасні фонди 232,256.08 зол., Більясова надлишка за 1930 р. 79,654.85 зол., разом 393,289.22 зол. На це чужі фонди виносили 729,968.63 зол. Відношення власних фондів до чужих: 1 до 1.86.

ЯК ЗАБЕЗПЕЧИТИ „РІДНУ ШКОЛУ“.

ЩЕ ОДИН ПРОЄКТ НА ПРИБЛАННЯ ТРИВКИХ І ПЕВНИХ ФОНДІВ ДЛЯ „РІДНОЇ ШКОЛИ“.

Досі висували в нас приватно і на сторінках преси всякі проєкти добудовання постійних і певних фондів для „Рідної Школи“. Деякі з тих проєктів були навіть дуже помислові, але важкі до переведення. Одне з них не тратили вони свої вартості. Я бажав нині звернути увагу на ще одне, може реальніше хоч і нове джерело доходу для „Рідної Школи“. Пістизм і арозуміння для праці „Р. Ш.“ є сьогодні такі великі, що можна хіба думати про створення фондів, які наперед давалиб постійні, поважні доходи для забезпечення праці тієї установи. Такі доходи моглиб дати між іншим і позичка „Рідної Школи“.

Думаю, що „Рідна Школа“ забезпечить свій розвиток, або і існування при своїх мільйонних видатках лише тоді, коли побіч ведення дрібних абірок займатиметься переведенням поважнішої акції за освітленням довшеречинцевої позички, за порукою всіх наших центральних економічних установ.

Наші економічні установи, незважаючи на те, що уявляють собою сьогодні поважну економічну силу, поважний капітал, прямо дусяться, не маючи достаточних оборотних фондів. Колиж „Рідна Школа“, згл. її прихильники зуміли би уникати серед широких кругів американського світового громадянства низькопроцентову чи безпроцентову довшеречинцеву позичку, малаб не лише „Рідна Школа“, але і наші економічні установи, які як ручителі дістали би цю позичку до обороту, поважну фінансову поміч.

Розуміється, що „Рідна Школа“ користала би тут виключно з відсотків, точніше з ріжничих відсотків. Однак ці відсотки моглиб бути доволі поважні. Як знаємо, наші економічні установи

при есконтуванні своїх векселів тратять від 12—16 проц. на відсотки, кошти інкаса й есконту. Колиж такі великі витрати поносять в користь чужих, то можуть поносити їх також і в користь „Рідної Школи“. Користь для установ

З польської преси.

Нові голоси про польсько-українські взаємини.

Нова стаття пос. Т. Голувка.

Остання стаття пос. Т. Голувка стоїть, на нашу думку, вище відомої попередньої, тому, що тепер він уже не мав того безнадійно невдачного завдання, яким була оборона тез, а пріорі фальшивих. Не торкається теж він цим разом ані словом останніх розмов та взагалі старається утримати свої висновки в легкому теоретичному, досить спокійному та обережному тоні. Правда, кажучи, про пацифікацію, уважає її все ще „конечною і успішною“ та старається доказати — чому (ця частина статті найслабша), але тут же додає, що „пацифікаційна акція не прирбає польській державі блиску“ і що вона є „будь-що-будь відемним явищем, як кожний факт, коли на перший план виступають фізичні сили і репресії“. В устах відповідального санаційного політика нинішніх днів — це неабияке признание!

Зрештою, стаття настроєна на оптимістичну нуту, з вірою в недалеку можливість покращання польсько-українських взаємин. — на щастя, промовляючи неfortunну ставку на „нарід“ „по-за плечима“ його провідників. У всякому разі стаття настільки цікава, що варта з її головними уступами познайомитися. Автор пише м. і.:

Тверджу, що дотеперішні спроби поладження польсько-українського спору у Східній Галичині розбивалися об нехіль обох громадянств шукати платформ згідливого спів-

булаб та, що не потребували би просити ласки у чужих, а маючи більші фонди в обороті, моглиб хоч троха скріпити та розбудувати наше економічне життя.

На обширніше обговорювання форми позички, часу тривання і технічного її переведення тут не місце. Завважу лише, що старання за таку позичку можуть мати поважніший успіх лише під кличем *„Рідній Школі“* і *розбудови нашого економічного життя в краю*. Солідарна порука повинна би тяжити на всіх наших центральних економічних установах, без огляду на те, в якій мірі малиб користати з позичкових фондів. Не виключене, що саме ці фонди дали би підклад для заіснування нового кооперативного банку, так потрібного сьогодні цілій нашій споживчій кооперації в краю.

Сталий мільйонний фонд, зібраний у формі позички, вважаю гідним висловом признання для „Рідної Школи“ в ювілейному році її 50-тиліття.

А. Сербин.

життя. Маю враження, що нині ми є свідками зміни настроїв однаково серед поляків, як і українців, замешкалих у Сх. Галичині, і, хоча це може звучит парадоксально, відважусь твердити, що на зміну настроїв у напрямку шукання мотуся вівенді та покінчення з дотеперішньою ненавистю й ізоляцією, вплинула т. зв. саботажна акція і викликана нею т. зв. пацифікація. Ті акти мусили поділати протезуючо на оба громадянства. Мусили відчинити їм очі на те, до чого взаємна ненависть і залість доводила. Трудно, але ані українцям саботажна акція не приносить чести, ані польській державі не прирбає блиску „пацифікаційна“ акція, бо кожна репресія, навіть вимушена konieczністю і застосована на коротко, свідчить про недугу даної частини державного організму. Коли саботажна акція нанесла матеріальну кривду польському громадянству, то стократно більшу кривду зробила самому українському громадянству. Пацифікаційна акція, не вважаючи на свою konieczність, була будь-що-будь явищем відемним, як кожний факт, коли на перший план виступають фізичні сили і репресії! Не додає державі авторитету факт, що частину її громадянства треба при допомозі репресій примушувати до лояльності і до послуху супроти права. Маю враження, що багато чесних українських політиків, які

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 3. КВІТНЯ 1931.

С. ПЕРСЬКИЙ.

4)

Карло Крамарж.

(З нагоди 70-ліття уродин.)

Подорож до Петербурга. — Спроби погодити росіян і поляків. — Славянський зїзд у Празі.

Крамарж поставив справу на ширшу скалю і дав почин до нового руху т. зв. неославянського.

Д-р Крамарж усе був гарячим русофілом. Однак не був прихильником царської абсолютної Росії, яка губила все, й не дала розвинутися жадній життєздатній ідеї. Крамарж радо повитав упалок абсолютизму в Росії в 1903 р. і сподівався, що з конституційною Росією можна буде дійти до порозуміння у всеславянських питаннях. Ішло тут передовсім про вирівнювання — на його думку — найтяжчого історичного спору польсько-російського. Поляки відмовлялися всодин від якихнебудь всеславянських маніфестацій та відділів, доки Росія не змінить свого ворожого становища до них. Крамарж піднявся місці довести до польсько-російської згоди — на основі широкої славянофільської політики.

З тією метою він почав широку пропаганду в усіх славянських землях. Найважливішою подією у тім акції був звання зїзд славянських політиків в червні 1908 р. в Празі, який порівнювали зі славним зїздом славянських народів у 1848 р. Організацію зїзду підготували ініціативний комітет, якого ексекутиву творила трійця: д-р Крамарж, словієнський посол д-р Грібар і наш галицько-руський посол із Золочівщини д-р Микола Глібовицький. У листопаді 1907 р. виїхали вони в трійку до Петербургу, щоб переконати, чи є там підготований до цього грунт. Зїздів прийняв К. Крамарж найкращі враження: „В Петербурзі, якби розділила нова славянська мєсна. Не було меж злами коїної правди бо

чорносотенців лишили ми на боці. Рішальними для нас були російські конституційні офері з центру, апоміж октябристів і кадетів, яких представниками були Маклаков, Микола Львов, Мілюков, Родічев, Родзянко й інші. Всі були повні захоплення“. Та й в урядових колах найшов д-р Крамарж послух.

Головним завданням його програми було довести в Петербурзі до порозуміння між поляками та „руськими“. Від вирішення цього питання звязував він свій успіх в акції зближення славянських народів взагалі. Якщо росіяни дали би змогу полякам свободного національного розвитку в рамках російської держави, то поляки згодилися би вести славянофільську політику і в межах Росії і в Австрії. Якби польське коло у віденському парламенті стануло по стороні зєдинених славянських клубів то австрійський парламент мав би славянську більшість і тимсамим надав би інший характер внутрішній і зовнішній політиці. Бо відтягнув би її від політики всенімецької.

„Ми не числили“ — каже Крамарж в 1922 р. — „на розбиття Австрії, ми хотіли лише навести її на дорогу зближення з Росією. І російські урядові кола з тим погоджувалися“.

В червні 1908 р. відбувся цей, ефективно зааранжований словянський зїзд у Празі. Крамарж в чотири роки вже після війни (1922) каже, що той зїзд належить „до найкращих днів його життя. Тут перед лицем цілого славянства подали собі руки „руськи“ з поляками, болгарми і сербами і ми вірили, що згода ця буде поглиблюватися. Важе сам факт, що поляки з руськими були спільно в Празі, що признали прилюдно konieczність способу якогось співжиття, що руські признали зі свого боку полякам право на свободний розвиток національно-культурного життя — цей факт не дається вимазати ніколи з історії славянства“.

І думав Крамарж погодити поляків з руськими не лише в межах Росії, але також і в Галичині. Українсько-поселення називав Крамарж

також руським, докладніше малоросами й вважав його за частину одного „неділимого руського народу“. Тому в концепціях своїх плянів брав він у рахубу лише наших галицьких москвофілів, чи як їх Крамарж називав старорусів, яких представниками були у віденському парламенті посла д-р Дмитро Марков і д-р Мик. Глібовицький. Він бажав конче довести до порозуміння польсько-руського і в Галичині, що й йому навіть вчасні вдалося, чого доказом були соймові вибори в 1908 р., коли на основі цього порозуміння допустила польська народова демократія до гал. сойму д-ра Вол. Дудикевича й товаришів, аж поки новий намісник д-р Мих. Бобжинський не надав іншого курсу краввій політиці Галичини. Органом цього новославянського руху у Галичині був русофільський денник „Прикарпатская Русь“.

З українськими послами д-р Крамарж у звязки не входив, хоч робив такі спроби. Ворогом українського народу назвати його не можна. У своїй гарячій любові до „руського“ народу, обнімає він й українську націю, але під сильною руською назвою. Тим і пояснюється його прихильне політичне становище до „карпатських“ на чеськім Закарпатті.

Але була це за вчасна „мєсна“. Небаром гострий мороз заморозив цю другу „славянську весну“. В жовтні 1908 р. анексувала її Туреччина Австрія „сербську“ Босну й Герцеговину, що викликало сильне обурення між сербами та поглибило ще більшу пропасть між Австрією і Росією, яку вважали опікуном балканських славян. Цікаве було тоді становище Крамаржа. Він промовляв тоді в парламенті й на легаліях за анексією в переконанні, що по введенню конституції молодотурками в Туреччині konieczністю було для Австрії ті краї анексувати, по друге, що через це скріплявся елемент славянський в Австрії, а це було водою на Крамаржів неославянський млин.

(Продовження буде.)

Оборона прав рідної мови у гр.-кат. церкви.

(„Crimen sine lege“. — „Z innych względów publicznych“.

З побіжного навіть порівняння рішення Найвишого Суду в Варшаві і цитованого рескрипту Міністерства Справедливості вдарив передовсім в очі велика різниця у пристосуванні викладу обов'язуючих принципів „w sprawie karalności przedstawiania przez księży Władzom państwowym wykazów o ruchu ludności w języku nie państwowym“!

Коли Найвищий Суд, придержуючись основ обов'язуючого кримінального кодексу (art. IV.) „nullum crimen sine lege“, або що лише ті чини можна карати як злочини, провини і переступства, які в кримінальному законі виражено як такі означені, визнавав некартність дотеперішнього доводногого поступовання гр.-кат. парохів, — то навпаки Міністерство Справедливості хотіло би цей досі легально припоровлюваний і через влади б. Австрії за такий визнання, подійсний *stet* „z innych względów publicznych“ аризнати аригідним, таки на підставі австрійських законів і подає від себе своєрідну „interpretatio autentica“!

Найвища чисто адміністративно-судова влада хоче таким чином вплинути на „nezależną“ судейську владу, подаючи від себе репуту каральності, котра „o b o k“ погляду wyrażonego przez Sąd Najwyższy mogłoby sobie *gościć* pretensje do przyznania słuszności (sic!).

Цитований рескрипт Міністерства і найвищої поліційної влади (Polizeibehörde) з 30/8. 1857 № 198 ВДЗ. творив за Австрії підставу поліційного права (Grundlage des Polizeistrafrechtes), на основі якого (Strafgesetz IV. Band Manzische Ausgabe 1908 str. 599) можна було поліційно карати менші переступства (Gesetzesübertretungen) в законі як такі означені, для яких ані в кримінальному законі, ані в окремих розпорядках не була означена кара.

Розуміється, що підставою до припоровлювання цього розпорядку (з 1857 р.) могли бути лише такі чини або заведання (Unterlassungen), які на підставі обов'язуючих законів або виданих властями у їх крузі діляння (innerhalb ihres Wirkungskreises) розпорядків були признані за протинні законам (gesetzwidrig) „z огляду поліційних, або інших публичних оглядів“.

От і ті самі „якісь“ мітичні „inne“ (jakie?) „publiczne względy“, зроджені в голові пана референта Міністерства Справедливості домагання кари, бо „obejmują działanie przedstawione w spomnianym wyroku Sądu Najwyższego“ (sic!).

Джерело того рескрипту ясне і не потребує дальших коментарів! „In merito“ вже з огляду на свою стилізацію і тенденцію позабавлене всакої злогичної і правової основи,

хіба що з огляду на свої пошукати навіть тенденції „mogłoby tylko sobie gościć pretensje na przyznanie mu słuszności“!

Однак немає ніякої підстави, щоб можна йому що агресивну „pretensję“ признати! Не важко хіба догадатися, що ті „inne ogólnie publiczne“ — то саме безправна політизація дорогою карних репресій наших гр.-кат. парохів урядів, які досі (як на Австрії, так і на Польщі) — як це мусить признати численні рескрипти по старості — такі вирази видавали лише в материній мові, а Старости просили „o przedkładanie w przysługującej takich wykazów w języku państwowym“!

Пан Міністр забуває, що новочасні демократичні держави, до яких і Польща хоче себе причисляти, стараються якотримати самоволю адміністративних властей при допомозі піддання їх орензі контролю судової влади в дорозі відклику (art. 618. КПК.) (art. 72. Конституції Р. П.).

Щоб позбутися всяких поліційних розпорядків і на їх підставі адміністративних кар, зводив різні суспільності велику боротьбу, яка — як слушно каже польський криміналіст Ю. Гакаревич (str. 5. „Prawo karne“ wykład porównawczy z uwzględnieniem prawa obowiązującego w Rz. P.) — „była to walka obywatela ze samowolą, obywatel nie miał zaufania do Władz administracyjnych, a miał zaufanie do sądów“!

От і ми не маємо довіри до інтерпретації п. Міністра, а маємо довіру до рішення Найвишого Суду, яке справедливо розв'язало цю для нас пекучу справу.

Винесений цитований рескрипт попадає в суперечність зі собою, мотивуючи, що розпорядок з 30/8. 1857 не був зняснений арт. 69 розпорядку про карно-адміністративне поступовання з 22/3. 1928 № 38, хоч ним зняснено можливість „вмислу“ кар в адміністративній дорозі, забуваючи, що поліційний розпорядок з 1857 р. є виключно адміністративно-карним прийомом, та що зі знясненням процедуральної можливості карання зняснено також і принцип „карно-матеріальні“, яких на ділі цей розпорядок не має, опираючись виключно на можливості карання в тих випадках, які вже в інших законах і розпорядках означені як протизаконні, а лише не мали карної санкції. Всі ті останні порушення законних принципів, оскільки вони виражено в законі (або розпорядку зі силою закону) як переступства означені і як такі в і р а з н о переказані адміністративним властям (art. 1. Розп. з 22/3. 1928 ч. 38 п. 365 ВДЗ.) підлягають по думці арт. 17 цит. розпорядку карі адміністративних властей.

Цікавий цей міністерський рескрипт благорозумно промовчує найважливіше питання, а саме на якій дійсно правній засаді належала карати гр.-кат. парохів „z тих інших оглядів публичних“ і який закон мав би до них пристосування? Самі хіба „inne“ огляди публичні не є і не можуть бути законом і не можуть заступити того фактичного стану, який у законі виражено мусить виконувати всі знамена кримінального чину, а який Найвищий Суд визнає некартним!

павіть прилюдно осудили акцію саботажистів, одночасно думає собі в душі про те, що саботажна акція могла вирости лише на тлі політики петації, сепаратизму і ненависті до всього, що польське, яку вели віднодіальній сфері українського громадянства. Так само чимало чесних поляків зі Східної Галичини мусить признати в душі, що коли польський уряд ахонився такого важкого заходу, як „пацифікація“, якій товаришам — як заарештованим в таких випадках — ті чи інші ексцеси й заохочування, то деяку винуватість несе місцеве польське громадянство, яке — ігноруючи українське громадянство — не було дотепер схильне виправдати позитивну програму співжиття. Наслідок такий, що ще момент, а край опинився би в огні громадянської війни, тим страшнішою, що братовбивчої.

Дальше п. Голушко висловлює, що трагедія польсько-українського спору у тому, що кожна сторона хоче лише себе вважати господарем, коли дійсність каже, що обі сторони повинні бути співгосподарями. Перша засада веде до брутальної взаємної боротьби, яка в свою чергу доводить до того, що життя перемінюється в пекло, а край веде до упадку. Друга засада вимагає компромісу від обох сторін і тому її реалізування веде край до розвитку та добробуту.

Спир польсько-український у Східній Галичині має характер чисто локальний і є суперечний з державною рацією обох народів.

Випік автор зауважує, що тепер відно до деяку зміну настроїв, чого доказом має бути Лист п. Хомишина та голоси б. воєводи Борковського (його статті знову друкуються у „Газеті Поранній“ — про них буде у нас окрема мова) і п. Бодзевського — якщо річ іде про польське громадянство.

Не підлягає сумніву, що ключ ситуації знаходиться нині в руках польського громадянства у Східній Галичині. Воно повинно перше витягнути руку до аголів, хочби тому, що в цій сумній хатній війні перемога по його боці. Побіжкові лекше сказати першому — погодімся і припинім боротьбу, яка не лише виснажує нас, але й компромітує в очах культурної Європи. Польський нарід не хоче боротьби з українським народом і не дасть своєї моральної підтримки до поганьблення українського громадянства у Східній Галичині.

Пос. Голушко вірить, що поляки зі Сх. Галичини підпорядковують свої протинаукраїнські тенденції й анімації вищим інтересам польської держави і тому в оптимістично щодо дальшого розвитку політ у цьому краю.

На превеликий жаль, пос. Голушко не читав ще, видно, найновішої декларативної енуціяції львівського сананційного органу „Слова Польського“ у цій самій матерії. Ця енуціяція притупила дещо його оптимізм, тим більше, що цей голос не якоїсь енуційної студентської корпорації чи гуртка львівських девок, а найновішої групи проурядового табору, до якої належать — як не всі, то більшість галицьких послів і сенаторів ББ. Завтра зreferуємо цю характеристичну елюкубрацію львівської сананції.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛО“ З ДНЯ 3. КВІТНЯ 1931.

МІХ. РУДНИЦЬКИЙ.

Малює дрібних іроній.

Арнольд Беннет

(27. V. 1867. — 28. IV. 1931.)

Помер один із найчільніших та найбільше плодотворних англійських повістарів, мабуть у нас найменше відомий. Неоднораз почує вперше його іронію, хоча воно не віднини стоїть у підручниках літератури поруч Кіплінга, Вельса, Гельсгерта, Конрада, Шопа та Честертона — представників старшого покоління, менш-більше його ровесників.

Кар'єра його була проста, як кожного робітника пера в британській імперії, що міг дістатися на сторінки преси та виявити свій талант. Від 1893 р. Беннет переміняв професію правника на журналіста, а з літ пізніше — видав свою першу повість „Чоловік з пісочниці“, що звернула на нього загальну увагу. Легкість пера спонукала його придбати популярність і гроші. Він пішов до цієї мети свідомо і без великих труднощів.

Цей успіх заважав на всій його творчості. Б. в Беннеті два письменницькі легкі, безпретенсійні, податливі на сензацію й газетарську романтику і другий — небуденний артист і психолог, що бунтується в ньому нежданно, випадково, для нього самого невідомо.

Беннет — вічно сторожкий стежить назираючи за безліччю фактів суспільного життя, різкими проявами літератури, мистецтва, малює — бере якийсьбудь сюжет і починає малювати дрібних, сірих людей, яким життя робить дивно-зловіди і дивно-симпатичні обличчя. Томас Гарді дав заголовок одній з своїх новел

„Дрібні іронії життя“. Цей заголовок містить усьо характеристику творчості Беннета.

Беннет англійським десь колись думку, що має найбільший поділ для російської літератури. Він справді найбільшій Чехову. Уявіть собі, що Чехов почав писати повісті в роки Тургенєва і своєю мелянхолічно-вибачливою іронією — а приблизно буде мати запах повістей Беннета, якщо додасьте необхідну рису сучасності: оживлене темпо подій.

Нудне життя малих людей зробити цікавим — амбіція Беннета. Та може саме тоді, коли він ставив собі це домагання найменше ясно, дав свої архіватори „Історія старих жінок“, „Клейстер“, „Пілля Лесвега“, „Карта“, „Матадор“ і „Міст“. Перша із цих повістей дає майстерний психологічний малюнок життя двох сестер, у двох різних середовищах, в англійській провінції та Парижі. Одним із найбільших обличчів, яке робить життя людям це той нечування його наслідок, що кілька літ, проведених серед найцікавіших обставин вони — не змінюються і в такі самі сірі та нудні, як і давніше.

Беннета зараховують деякі англійські критики до „регіоналістів“, тому, що він саме із життя провінції, як Гарді, добув найкращу низку своїх типів і полотен, що нагадують соціальних майстрів реалістичної голландської школи. Цікаво, що Беннет один із найбільших космополітів в англійській літературі, шукає саме на провінції найбільше англійського духа. І що цікавіше, що саме там, де він хоче нас найменше надідувати своїм мистецтвом та уявою, дає образки найкращого мистецтва та найбагатшої уяви. Нема більшого мистецтва, як оживити уявою таку сіріну, як затримані члени провінційної закучки.

Коли прирівняти талант Беннета із його іншими великими земляками, його своєрідні риси стають дуже виразні. Кіплінг має свій культ енергії у перспективі завдань британського імперіалізму, Вельс — проблеми майбутнього суспільного ладу, Гельсгерті — історію англійських буржуазних і аристократичних родин, Конрад — пригоди невідомих конкістадорів під сонцем екзотичних країн, Шопа — сатиру на суперечності сучасної суспільності та історичні піснівники, Честертон — романтику буденного життя, пов'язану з догмами католицької церкви.

Беннет має найменше виразну письменську фізіономію поміж ними. Він залюбки розпускає своє „я“ в психології якихнебудь пересічних своїх героїв, немов би хотів скинути із себе тягар свідомості про те, яке життя багате та спільне має невикористаних можливостей. Майже кожний із його товаришів по перу захоплений якоюсь великою ідеєю, що бється від ритму великого життя. Беннет не має такого одного захоплення; в його душі залишилося забагато із вестернського журналіста, що захоплюється всім по гроші — на один день. Коли Кіплінг осліплює себе та нас огнями нововідкритих чужинних берегів, Беннет прижмурює а дива очі на вид міської ліхтарі чи лампи, що кидає своє світло на поше неспівзвучних пригод існування шиячаних смертників.

Тоді його дружини, шпиритивна усмішка медуз з глазом.

Усі творчість Беннета в переходом до тієї групи наймолодших англійських письменників, що віділені в різнобарвність сучасного життя, почали сумніватися та хвалялися, аби були не англійськими а слав'янськими.

Без вияснення цієї справи лишається до припорошення лише головна підвалина карного права, що тепер обов'язує, а саме: „nullum crimen sine lege, nulla poena sine crimine“, якої не може змінити ніяка софістерія, хочби й як високо поставлених осіб!!

Таким чином „sine lege“ в метриках справ державної адміністрації органи пішли шляхом простого грубого примусу, словом шляхом п'ястку, бо арештів і грошевих кар, викладаючи і припорожуючи закон на свій давно знаний лад „sic volo, sic iubeo“, а найвища судова магістратура в тих самих справах, поминаючи численні справедливі рішення Найвищого Суду з чисто політичних мотивів, бо „z innych względów publicznych“ підносить і хоча мати „pretensję do zastosowania“ давних чисто поліційно-адміністраційних приписів з часів передконституційної ери давньої Австрії (1857 р.), та по знесенні їх обов'язуючої сили (польським законом з 22. 3. 1928 ч. 38 ВДЗ.) і відняття їм права „wymierzania kar w drodze administracyjnej“ (арт. 69) хотіли би „мати претенсію“ до „wymierzania kar“ в судовій дорозі через Суд.

Класичний примір „interpretatio autentica“! „z innych względów publicznych“! — „Crimen sine lege“! Д-р Остап Юрчинський.

Ганді їде до Лондону.

З Лондону подають, що Ганді в ролі провідника гіндуської делегації вибирається в подорож до столиці Англії. Ця конференція відбудеться аж у червні. На днях у Кавурі прийшло до боротьби між гіндусами й магометанами. В цій боротьбі згинуло 42 гіндуси і 99 магометан.

ПРЕМ. СЛАВЕК ПРО ЗНИЖКУ ПЛАТЕНЬ.

Представники Центр. організації професійних союзів умових робітників пропонували прем. Славекові меморіал у справі знижки платень у промислі та торгівлі і торг. підприємствах. Прем. Слабек обіцяв скликати конференцію представників умових робітників, на якій чітко розгляне цю справу.

ЗАМКНЕННЯ СЕСІЇ ФР. ПАРЛАМЕНТУ.

Французька палата прийняла в 4. читанні змодифікований бюджет. У дискусії прем. Леваля ставив кілька разів справу заяви довіри при розгляді деяких видатків і кожним разом відносив перемогу. Сенат прийняв остаточно бюджет. На цьому сесію парламенту замкнуто, а отворена буде 5. травня.

МАДЯРЩИНА ПЕРЕГОВОРЮЄ З АВСТРІЄЮ І ІТАЛІЄЮ.

Мадярський міністр закордонних справ Каролі після повороту з Риму сказав журналістам, що приятельська політика Італії супроти Мадярщини є заг. признаним чинником італійської закордонної політики. Мадярська господарська політика не зміниться в зв'язку з проектом австрійсько-німецької митної умови. Невідомо коли здійсниться ця унія. Мадярщина й далі вестиме госп. переговори з Австрією й Італією на тепер. переговорах. Небаром сподіється навести переговори з Чехословаччиною, коли цього бажатиме чл. уряд.

Комісія Шевченкознавства — Шевченкові.

Заходом Комісії Шевченкознавства при Наук. Т-ві ім. Шевченка у Львові відбулася в неділю 29. березня ц. р. в салі Музею тож Т-ва академія з приводу 70-их роковин смерті Шевченка. Із заповіданих у програмі трьох рефератів відпав реферат п. Мих. Струтинського про Кириллометодієвське Братство, так, що запрошені гості вислухали тільки рефератів акад. д-ра Вас. Щурата і д-ра Ів. Брига.

Перший референт, д-р Щурат, подавши короткий зміст і аналіз „Книг биття українського народу“, старався довести, що їх автором не міг бути ні Костомаров, ні Куліш, ні Гулак, ні Шевченко, а по всій правдоподібності був ним граф Яків Де-Бальмен. Другий референт, проф. Брига, спинившись ближче на відношенні Шевченка до Кириллометодієвського Братства, станув на становищі, що „Книги биття українського народу“ в твором — Шевченка. Так отже оба референти стаяли в цій справі на протилежних становищах.

Тимчасом з кругів наших учених інформують нас, що питання авторства „Книг биття українського народу“ не існує. Куліш у своїх споминах про Костомарова, надрукованих заради по його смерті (петербургський двотижневик „Новь“, том IV, з 1885 р.), виразно на Костомарова як на автора зазначив „Книг“ (стор. 67). До авторства „Книг биття українського народу“ признається зрештою і сам Костомаров у своїй автобіографії, що вийшла в повному цензі в Москві 1922 р. (стор. 195—196).

ПОЗІРІ

Добра нагода для передплатників „Діла“!

Передплатники, які надішлють згори передплату за II. квартал, себто за квітень, травень і червень, найdaleше до дня 10. квітня, а які не мають ще знаменитої повісти А. ДОДЕ „МАЦІЦЬКИЙ“, дістануть її як премію. — На поштову оплату треба прислати 1 зол.

1000 ВБИТИХ У ЗЕМЛЕТРУСІ.

Нікарагуа навістив землетрус. Згинуло більше ніж 1000 людей. Ранених є кілька тисяч. Столиця Манагуа знищена. На торговій площі вибухла пожежа, поширилася на зах. част міста й знищила місто до тла. Згоріло 35 людей. Проголосили стан облоги. Під звалищами в'язниці згинуло 150 в'язнів. Страт наслідком землетрусу є на 30 міль. доларів.

НОВИНКИ

— Вчорашні 1-квітневі жарты. У вчорашнім числі нашого часопису з дня 2. квітня, що в дійсності виходить 1-го, найдуть наші читачі традиційні жарты на „Пріма Априліс“, якими хотіли ми неодолю, зодай на хвилину, дати ілюзію справжньої несподіванки. Є це, як більшість читачів догадувалася сама, інформації: „Міська Рада у Львові для українців“, „Велике досягнення Асекура. Т-ва „Дністер“, в „Останніх вістях“, „Поворот през. Петрушевича до краю“, а в „Новинках“: „Розбудова „Ради“, „Зі світа української кіноіндустрії“, „Приїзд Чарлі Чапліна до Львова“, „Відзначення автора „Роксоляни“, „Нова публікація д-ра Донцова“ та „Апарат Цайльайса в українській лічниці“. Крім цього малий фейлетон „Що день несе: Велика зміна“ з підписом „Мусій Гак“, написаний Галактіоном Чіпкою. У цьому фейлетоні трапився неприемний друкарський чортик, нехай читачі самі його шукають. Чимало 1-квітневих дотепів є і в усій львівській пресі: „Курер Львовський“ приніс вісти про розв'язання львівської Міської Ради і про зложення мандатів до тієї Ради послами Левенгерцом та Новак-Пшигодським, а в спортивій рубриці про приїзд на Свята славної віденської спорт. дружини „Рapid“ до Львова і розіграння нею двох змагань: з Чорними й Україною. „Хвіля“ принесла інформації про те, що дир. Чарновський виграв процес з містом і в формі відшкодування дістав Малий Театр до своєї розпорядимости. Накінець „Газета Поранна“ заскочила всіх львовян сензаційною вісткою про те, що львівська Каса Хорих продала будинок санаторії для хорих на груди при Курковій вулиці групі польських емігрантів з Америки за суму 7 мільонів доларів. Це найцікавіші першоквітневі жарты. Але було крім них усього багато інших, хоч і менше цікавих, але вдатних.

— Примхи природи. Останні дні березня нагадали нам, що зима ще не скінчилася, а навпаки зміцнілася. Прийшли такі снігові та вітри, що люди завернули до найтепліших одягів. Нині переломовий день: сонце визирає зпоза хмар, але морозно. Зима робить нам несподіванку не вперше цього року. Не виключене, що заки ця новинка піде в світ, вона буде вже спізнена.

— Великий Львів. Дня 31. III. ц. р. „Великий Львів“ став фактом доконаним. Межі Львова поширено прилученням до нього Клепарова, Малого Голоска, Замарстинова, Знесіння, Кульпаркова, Сигнівки і частин громад Левандівки, Кривчиць і Козельник. Всі вони творитимуть зі Львовом одну цілість. Дотеперішня територія Львова 31.4 км² збільшиться майже по двійно, бо на 66.9 км², а кількість мешканців зросте до 300.000. Рухоме й нерухоме майно прилучених громад стане власністю громади міста Львова.

— Українські збігні з каторжних робіт на Соловецьких островах розшукують тут за кордоном своїх родичів і знайомих, а саме: Суржика Матвія Савовича, старшину, Волгура Василя Івановича, отамана повстанців, Гладкого Якова та Петренка Павла, що походять з Київщини, Черкавського повіту, Орловецької волости. Особи, що знають про місце перебування названих громадян, чи про їх долю, звольте ласкаво подати відомости на імя д-ра Л. Чикаленка — Варшава, Подвале 16, м. 15. Інші українські часописи та журнали проситимуться про передрук цього оголошення.

— Напад корпоранта на українського студента. Дня 31. III. 1931 р. ввечері напад у Львові на п. Козака Андрія, студ. медицини з Вильни.

польський корпорант Фрончек Еміль, що мешкає при вул. Городецькій 127. З дикою нечестістю крикнув він до п. Козака, щоби скинув мазепинку. Наш студент сказав, що це не його діло, а врешті не має приємности з ним говорити. Тоді корпорант здер йому мазепинку та хотів утікати, але п. Козак його задержав, відібрав мазепинку й покликав поліцію, що забрав їх на 6-ий комісаріят поліції. Там показалося, що корпорант не мав ніякої легатимачії, але йому повірено на слово та на поруку одного поліца, що він називається Фрончек Еміль та є студентом ветеринарії у Львові. По списанню протоколу на поліції, заявили, що справа опиниться в суді, де судитимуть корпоранта за напад на вулиці та ушкодження чужої власности.

— Справа покликання рекрутів. У зв'язку з оголошенням у деяких часописах про пересування речинця покликання рекрутів до відділів в днях 9., 10. і 11. квітня, це є в Великий Четвер, П'ятницю і Суботу, повідомляють нас, що на інтервенцію посла Тершаківця Гриня, від Української Парл. Репрезентації у міністра військових справ, цей речинець пересунений на один тиждень пізніше від дня покликання, це є на четвер, п'ятницю і суботу по Великодніх Святах.

— Музей Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові, вул. Чарнецького 24, мав у місяці Березні 85 чисел приросту до ч. 21.270 включно. В поодиноких відділах прибуло предметів: археологія 2, етнографія 9, історія 19, малюнки 47, гравюра 1, фотографії 381, фотокліші 63, репродукції 58, нумізматики 3, стара порцеляна 1, старий портрет 1, різьба 2. Жертводавцями були пп.: Авдикович-Глинська, д-р Барвінський Б., Будзиновський А., Воробчик Я., інж. Гаврилів Я., проф. Гайдучок С., Герасимовичева Л., Галайко С., Гіряк І., Гриник Д., Дорош Ю., радн. Дрималик Й., Домбчевська С., Жуланський В., Залуцький Р., дир. Заячківський М., Качмарик-Якимова Й., сен. Кисілевська О., Козак-Вірленська К., през. Кочиркевич, д-р Кордюк Ю., д-р Левицький В., през. Левицький К., проф. Мельник М., Музикова Я., Ніжанковський Т., ред. „Нової Хати“, д-р Паньківський К., інж. Пежанський М., Рудакевич О., акад. Студинський К., Стаднікова С., Сумка Т., Сорока В. і П., ред. Таранько М., проф. Фотинюк, Харина Ю., Чайковський Е., вид. „Червона Калина“, Чорпіта А., Шеремета А., Яримович П. Управа Музею складає всім їм за це щире подяку. Відвідувачів було 159, у тім 7 шкільних прогульок. — Управа Музею.

— Смерть наслідком попарення. У Львові, при вул. Курковій ч. 14., попарилася тяжко наслідком вибуху бензини жінка адвоката Маріяна Глушкевича, Олександра. Вона підпалювала під кухню трісками, які облила бензиною, а не знала, що під попелом тліло ще вугілля з попереднього дня. В тій хвилі вибухнула бензина у фляшці й на адвокатовій Глушкевичевій запалася одежа й волосся. В одній хвилині вона станула вся в огні. На її крик збіглися сусіди, та заки виважили двері (бо вона підпалювала під кухню при зачинених дверях, тому, що була сама дома, її чоловік був як оборонець на розправі в Бережанах), впала непритомна. Рятункова станція відвезла попарену до шпиталю, де дві години пізніше померла серед страшних мук.

— Мати зарізала сина. У Львові при пл. Бєнедиктинській ч. 2. сорокп'ятилітня вдова п. друкарі Пташинська зарізала свого 9-літнього сина Тадея, ученика 3-ої кл. нар. школи. Шістьлітнього сина Івана хотіла також зарізати, однак перешкодив їй співлюкатор Подбелський, який пробудився наслідком крику дитини. Нещасна мати наслідком нужди пошла в нервовий розстрій і це було причиною страшного вбивства.

— Затьма місяця. 2. квітня в год. 1923 буде затьма місяця. Й буде видно й у нас, коли буде погода. Кінець затьми припадає на 21. год. 53 хв.

— Заздрісна сестра. В с. Красне під Вильном дві сестри, Олена і Яніна Шеробінські полюбили одного хлопця і через те дуже ненавиділи од-

на другу. Коли Олена побачила, що цей хлопець більше прихильний для Яніни, вона напала на неї вночі і вбила ударом ножа. Вбивницю сестри арештували.

— **Пам'яті видатних українських жінок.** Пишуть нам: Українська Жіноча Національна Рада у Празі урядила 14. березня 1931 р. в Студентському Домі у Празі академію, присвячену пам'яті видатних українських жінок. З рефератами виступили: проф. С. Русова про Олену Пчілку, Е. Лоська — про В. О. Конор-Вілінську і проф. Д. Антонович — про М. Старицьку.

— **Два поїзди переїхали нещасного залюбленого.** Володислав Цебаєрек, молодий урядовець з Пйотркова скочив під поїзд, щоб покірити життя. Поїзд переїхав його, а тому, що був вечір, ніхто не доглянув трупа. Надіслав другий поїзд і скопивши колісним трупом на плаці, тягнув його 180 метрів, наслідком чого ціле тіло нещасного чоловіка було розшарпане на шматки й розсіяне по шляху. Дома самовбивник лишив лист, в якому написав, що покидає світ з нещасної любови до якоїсь дівчини.

— **Залізнична катастрофа.** Дня 31. березня аварія особ. поїзд із Колюшок із товар. поїздом, що їхав до Розвадова. Є вісім осіб ранених, у цьому 2 смертельні.

— **Втопився в пиві.** В Докшичах коло Вильна Шльойма Левітан закрився вночі до бровару, щоб собі врятувати пару літрів пива, яке дуже любив. Черпаючи відром пива з величезної бочки, він перекинувся так, що впав до бочки, де було аж 1650 літрів цього напитуку. Левітан почав благати поміч, кричати, але заки прибігли люди, він втопився і з пива витягнули тільки трупа. Левітан нічого не скористав, а 1650 літрів пива мусіли вилити.

— **Бялік у Польщі.** В найближчій часі до Варшави приїде найбільший сучасний жидівський поет Хайм Бялік, представник товариства жидівських письменників у Палестині. Бялік перебуває в Польщі кілька тижнів і відвідає більші міста, між іншим Львів.

— **Шутки (лози) у квітну неділю.** Довідаємося, що „Союз Українок“ займеться цього року з квітну неділю, дня 5. березня розпродажем шток (лози) біля львівських українських церков, щоб таким чином придбати дещо засобів на інші гуманітарні цілі.

— **До Вп. Передплатників Української Заг. Вишкльопедії.** Перший том УЗЕ, закінчений (А—Ж, сторін 660). 10-й зшиток розішлемо праз і з географічними мапами та ілюстраційними таблицями тим нашим передплатникам, котрі випінали належитість за перший том, а тім УЗЕ. отримувати зшитками. Томовим передплатникам зачемо розсилати перший том УЗЕ. в місяці травні. Спізнання появи першого тому спричинили ті передплатники, які не вважаючи на пригадки в пресі і особисті через пошту — своїх задегностей не випінали. Виказ задегностей враз із чеком розішлемо цими днями наново всім довжинкам в надії, що цим разом не будуть глухі та байдужі на наші заклики та сповнять свій обов'язок супроти В-на УЗЕ. Перший том (41 аркушів, 660 ст.) зброшурований коштує 72 зол.

Перший том (41 аркушів, 660 ст.) оправлений у полотно із золотим відтиском на хребті та з текстуровою кокобкою 80 „

Перший том (41 аркушів, 660 ст.) такий самий у шкіряній оправі 85 „

а в шкіряній оправі 90 „

Нові передплатники можуть належитість за перший том сплатити місячними ратами по 10 зол., наскільки не встиг заплатити готівкою. Передплата на другий том така сама, як на перший. Хтож з доперішніх передплатників заплатить до дня 30. червня 1931 р. 60 зол., отримає II том оправлений у шкірянок зараз по його повні. Нові передплатники можуть вплачувати на другий том 60 зол. лише тоді, коли платять річночасно цілу належитість за перший том (72 зол. або 80 зол. і т. д.). Окрема окладинка до першого тому для зшиткових передплатників коштує: полотно 6 зол., шкірянок 10 зол., шкіра 15 зол. Замовляти треба окремою листівкою перед розсилкою 10-го зшитка УЗЕ., а належитість заплатити чеком із заміткою на горі: „окладинка“. I-й том для чужини коштує 10 ам. доларів у шкіряній та 11 ам. доларів у шкіряній оправі за попереднім надісланим належитості на адресу: Адміністрація В-на УЗЕ, Коломия — Покутський Союз, Народний Дім, Ukr Zeh. Encyclopedia Administration, Kolomea, Pokutskij Sojuz, Narodnyj Dim — Poland. 1769 1-3

ШАХИ.

„Т. У. Ш.“ — „Пшишлось“ 8 1/2 : 1 1/2
„Т. У. Ш.“ — „Гетман“ 6 : 4.

Під час пору Товариства Українських Шахистів стоїть на четвертому, а на основі стратичних пунктів на другому місці в таблиці лавіської Шахової Ліги.

Оголошення до святочного числа „Діла“

яке вийде в значно збільшенім об'ємі і накладі в п'ятницю дня 10. квітня 1931 року, приймає Аміністрація „Діла“ від нинішнього дня, найпізніше до понеділка 6. квітня до години 13.

3 концертної сали.

ВИСТУП „ДРОГОБИНСЬКОГО БОЯНА“. — КОНЦЕРТ ХОРУ КОТКА В ДРОГОВИЧІ.

В місяці березні п. р. відбулися в Дрогобичі два хорові концерти, які виходять поза пересічну міру. Перший — це концерт „Дрогобиського Бояна“ (10. III.) під управою о. С. Сапуна, другий — це концерт муж. хору зі Львова під управою п. Дм. Котка (23. III.).

Концерт „Дрог. Бояна“ був дальшим етапом послідовної й упертої праці, яку цей ананій у нас хор розвивав для поширення любови до рідної пісні та її слави між своїми й чужими. Хор під мистецьким осямляд поступав вперед і цей черговий концерт був свідомством цього. В мужеських хорах можна було зауважити стемперування надто яскравих і непервних деколи виступів (у других тенорах), так, що муж. хор наближується до осягнення піжнього п'яніссіма, якого йому дотепер бракувало. Крім цього обмежено надто часті й протяжні фермати, які мали місце ще в цьогорічній стрийській концертній цього хору. Через це інтерпретація стає пірніша, далека від буфоваді й легких зовнішніх ефектів. Хоч мішані хорі цим разом були слабші від мужеських, то все таки годиться цілесті непересічну красу деяких сопранів і альтів, яких міг би позавидувати „Дрог. Боянові“ і першорядний хор, навіть столичний. „Дрог. Боян“ диспонує першорядними сольовими силами (д-р Панас, проф. Сольчаник, проф. Іващенко), про які доводилося нам читати вже не раз у часописах.

Другий концерт під провідом Дм. Котка був для тут. громадянства справжньою несподіванкою з різних причин. Найважливіше те, що цей муж. хор (20 осіб) має у своїм складі члени в більшості галичан-студентів, і що виконані ними твори зовсім не були слабші від оглядом технічного виконання від хору Котка з часів, коли

він був зложений виключно з придишнців, які зросли в дещо кращих умовах для хоральної культури, ніж ми. Програма — стара, а змістом третьої частини, в якій ми мали нагоду почути кілька пісень, аранжованих Котком на муж. хор. Виконання не полишало нічого до багання і стояло сираним на високому мистецькому рівні. Коли порівняти голоси, то бачи бачи, інколи верх над тенорами. Шість робила дуже гарні враження. Виступ цього симпатичного, незвичайно зіспіваного хору пригадав нам ті гарні часи, коли то студентський хор „Бандурист“ розідавав по Галичині, поширюючи культ рідної пісні.

Сніван.

СПОРТ

Україна-Гасмонія

Заповідницею на минулу неділю змагання України з Гасмонією не відбулися з причини непогоди. З тої самої причини відкликано приїзд до Львова кравіської жидівської дружини Макабі, що мала розіграти в часі латинських Великодніх Свят змагання з Україною і Гасмонією. Натомість у великодний лат. понеділок 6. п. м. в год. 3.30 попол. розіграє перша дружина України товариські змагання з Гасмонією на її грині за Личаківським парком. — Якщо погода допеше, то попередять змагання резерв обох клубів в год. 2.15 попол.

Збори Українського Спорт. Союзу.

Загальні Збори Українського Спортового Союзу відбулися в неділю 19. IV. 1931 р. в домі міст. Т-ва „Відродження“, Львів, вул. Гродиських 4, III. п., II. сж., в год. 10. рано. На порядку наради: 1) Відкриття Зборів. 2) Відчитання протоколу з поперед. Заг. Зборів. 3) Звіт уступачого Відділу за улічення абсолютної. 4) Вибір нового Відділу. 5) Евентуалія.

Спортова Рада.

3 судової сали.

ЗДОГАДНІ ЧЛЕНИ УВО ПЕРЕД СУДОМ.

Другого дня розправи проти здогадних членів УВО зі Сокальщини візнавали свідки.

Свід. Михайло Яцишин, який перебував у в'язниці, засуджений на 5 літ за підпад став перед судом в убранні в'язня і візнав, що був на вічу, на яким промовляв Штикало, але не пам'ятав, що Штикало говорив. Здається, промовляв про Шевченка, чи щось таке.

Предс. трибуналу: Ви в слідчого судді візнали, що Штикало намовляв хлопців до саботажів, і ви підписали ці візнання.

Свід. Яцишин: Я про саботажі в слідчого і не згадував. Я навіть не розумію, що таке саботажі.

Предсидник трибуналу: Та ви самі сидите в криміналі за саботажі, а не знаєте, що таке саботажі?

Свід. Яцишин: Я підписав у протоколі те, що написала поліція в Сокалі і казала в слідчого судді підписати. Я Штикала навіть не знаю.

Предсидник трибуналу: Пане Штикало, ви знаєте Яцишина?

Підсудний Штикало: Не знаю і не знав.

Предсидник трибуналу: То якже ви у слідчого судді міг візнавати проти вас? Пане Яцишин, ви нічого з віча не пам'ятаєте, то може нам скажете хоч загально, чи промова Штикала на вічу була небезпечна, чи ні?

Свід. Яцишин: Для мене ні.

Предсидник: А для Польщі?

Свід. Або я знаю. Те, що Штикало говорив на вічу, не було бунтуче, а поліція видумала все і казала мені підписати.

Предсидник: А чогож ви те саме візнали в слідчого судді? Або ви в слідчого судді говорили неправду, або тут? І так і так будете сидіти в арешті за фальшиві візнання.

Свід. Ну, то буду сидіти.

Прокуратор: Пане предсиднику, прошу за протоколувати його слова і подати мені відплати за фальшиві візнання.

Оборонець д-р Шевчук: Пане Яцишин, чи коли вас поліція переслухувала, то вас били?

Свід. Яцишин: Та певно, що били.

Оборонець д-р Шевчук: Замикали вас до в'язниці?

Предсидник трибуналу: Я ухвалю це питання, бо ми судимо не його і це до справи не належить.

Оборонець д-р Шевчук: Пане Яцишин, за засудження за державну зраду, а чи ви хоч знаєте, що таке „державна зрада“?

Предсидник трибуналу: Він засуджений не лиш за державну зраду, але й за підпад, за публичне насильство, аж за сім параграфів.

Свід. Теодор Сидор твердить, що Штикало говорив на вічу лише про Наполеона, про Мусолінію, а не про саботажі.

Предсидник трибуналу: А не говорив, що треба панські масти трошки підкурити, щоб ляхи вітали за Сял?

Свід. Сидор: Не говорив.

На запит д-ра Ганкевича свідок докладає, що всі донесення поліції про тайність віча, де промовляв Штикало, про замкнені двері, вікна, про присягу й накликування до підпалів, є неправдиві.

Свід. Василь Басик візнає, що це візнання, на яким промовляв Штикало, це не було жаліє віче, а передвиборча нарада членів і прихильників УНДО. Зразу говорив о. Кашубинський, потім селяни самі закликали створити один всеукраїнський виборчий блок, а відтак Штикало доказував, що польські партії, хоч б'ються не мордах, то коли треба поборювати українців, то вони всі об'єднуються в один фронт, і тому і всі українські партії повинні об'єднатися, вибрати таких послів, які борються за українську державу. Нічого небезпечного ані антипольського Штикало не говорив. Свідок заявляв, що слідчий суддя його візнання в українській мові надто свободно переклав на польське і дещо змінив через те.

Предсидник трибуналу (по українськи): То пав суддя сфальшував протокол? Ей, пане, на селі адить людей дурити, а не тут.

Д-р Ганкевич: Але чи Штикало закликав вас використати важке положення Польщі і створити українську державу?

Свід. То неправда, того не було. Хоч це каже акт обвинувачення, то я того не чув! Штикало закликав лиш вибрати таких послів, які обстоюють ідею незалежної української держави.

Свід. д-р Лев Хоминський, українець, аллокат ві Сокаля, який саме скликав ті довірочні збори УНДО, на яких промовляв Штикало, візнає, що Штикало промовляв лише про konieczність об'єднання УНДО з радикалами для спільної виборчої акції. Проти Польщі в промові Штикала не було ані слова.

Предсідник трибуналу: Скажіть мені пане свідок, чому той Штикало, хоч такий молодий, забирав голос в політичних справах? Та ж він, що правда, дуже симпатичний й інтелігентний хлопець, добре презентується, але всеж він підлібий на гімназиста?

Свід: Я знав Штикала як розумного і чесного студента, тому і допустив його до голосу на нараді.

Свід. Северина Возьна, вдова з вул. Жулинського 10, у Львові, в якій мешкали Боярський і Гарасимчук, візнає, що підсудний Мельник приходив часом до її льокаторів, вчив її дочку грати на гітарі, трошки підкохувався в ній, а про УВО не було й мови. Про будову України не згадували, а все лиш грали на гітарі. Дочка мала симпатію для Мельника, а чи Гарасимчук був заздрісний, свідок не знає, бо ніколи не мішалася в справи дочки та давала їй повну волю вчитись з Мельником грати на гітарі в його кімнаті.

Так само й господиня В. Боярського не зізнала проти свого льокатора нічого небезпечного.

Свід. Іван Стефанюк зі Світазева в Сокальщині, признається, що свого часу дістав від Штикала „Сурму“, але майже не читав її. Штикало говорив йому, щоби „Сурму“ не показувати поліції. Свідок дав потім „Сурму“ Цюрі, який сидить нині на лаві підсудних.

Підсудний Штикало твердить, що все це неправда, і що Стефанюк взагалі багато говорить неправди, бо він його навіть не знає.

Свід. Стефанюк: Та ви той самий, що мені дав „Сурму“, і що я через те був арештований. Як мене арештували, то я сказав хто мені дав „Сурму“ і що я дав 2 примірники Цюрі. За те Цюрю арештували, а мене звільнили.

Свід. Степан Смолий, візнає, що він із Гільча на поле гній, до нього приступив на дорозі Гарасимчук, поговорив і дав читати „Сурму“ та ще й остерігав, щоби той газети не бачили шандари. Свідок переглянув „Сурму“, дав читати Юринцеві, а в Юринця поліція побачила „Сурму“ й арештувала його і свідка. Свідок скаржиться, що він взяв „Сурму“ лиш тому, бо не знав, чи та газета добра, чи кепська і якби був знав, що з того буде біда, то був би і не взяв „Сурму“ до рук.

Прокуратор: Пане Гарасимчук, чи і те, що говорить цей свідок про вас, поліція видумала?

Підсудний: Гарасимчук (мовчить).

Далі свід. Смолий сконфронтований з обв. Гарасимчуком твердить, що це саме цей панчик

дав йому „Сурму“, а він дав обв. Цюрі. Взагалі цей свідок виявив не тільки того, хто йому дав „Сурму“, але і кому він дав, та обороняючи себе, започаткував цілий нинішній процес.

Дописи.

КОПИЧИНЦІ. (Самі не бережемо прав рідної мови). В актах городського суду в Копичинцях лежить письмо гр.-кат. священника о. М. Єднака з Хоросткова до тогож суду в польській мові. О. Єднак — це лєбс, але не повинується виразному розпорядкові свого єпископа, який дав наказ усім священникам берегти прав рідної мови. Він не переймається й тим, що всі священники завзято борються перед всіма властями за права української мови, але навпаки: пише по польськи письма навіть до суду, хоч тут уже не має чого боятися, бо суд не карає за таку „відвагу“. Ось це письмо нашого священника в його дослівному відписі: „L. 64/30. Lec. P. 247/25/9. Do Sądu grodzkiego w Kopyczyńcach. Gr.-kat. Urząd parafjalny w Chorostkowie prosi o zapodanie, czyjim synem jest Marcin Doskocz, jak również przypuszczalny rok śmierci. (Печатка: Гр.-кат. Уряд Парохіяльний в Хоросткові). Z gr.-kat. Urzędu parafjalnego, Chorostków dnia 23. V. 1930. Ks. Michał Jednak, adm. par.“.

† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Гая із Скварків Матвійчукова, жінка учителя, член Т-ва „Союз Українок“, померла скоропостижно дня 31. березня ц. р. в 32-ім році життя. Похорони відбудуться дня 2. квітня в год. 4. попол. з дому при вул. Бічній Янівській ч. 11. на Личаківській цвинтарі, на який запрошується кривних, знайомих і товаришок.

Покійна була людиною небуденної інтелігенції і хоч зійшла зі світа в такім молодім віці, залишила по собі добру пам'ять тихої і скромної робітнички не на однім полі нашого національного життя. Родилась вона 1898 року в українській родині у Львові, як 17-літня учениця вступила 1915 року до „Української Самаританської Помочі“ і працювала в лічницях як сестра-жалібниця. За часів визвольної війни покійна Гая Скварківна як сестра-жалібниця несла поміч нашим раненим і хорим борцям за волю і ділила долю й недолю УГА, на Великій Україні. По війні вийшла заміж за видавця у-

країнської літератури для молоді та шкільних читанок Миколу Матвійчука. Брала участь в нашій громадській житті, а крім того пробувала своїх сил у письменстві й публіцистиці. Її публіцистичні праці, фейлетони, дописи, нариси друкувались у „Впереді“, „Гром. Думці“, „Українській Трибуні“ у Варшаві, в „Учит. Слові“, „Жіночій Долі“, „Ділі“ і в „Літописі Червоної Калити“.

В останнім числі „Літопису Червоної Калити“ читали ми талановито написаний нарис-спогад „Перші ранені“, в якому авторка змалювала свої перші враження в военній лічниці. Ніхто з читачів цього нарису не міг сподіватися, що це остання праця молодої авторки. Покійна писала також дрібні вірші для дітей та перекладала такі вірші з чужих мов для читанок. Свого часу вийшов також переклад покійної „Робінзон Крузо“. Безпощадна смерть припинила працю тієї шляхотної й талановитої жінки. Земля хай буде їй пером!

Ганна із Сімовичів Шиманська, дружина відомого організатора вчительства Тереховельщини, Івана Шиманського, що тішилась симпатією й тої рештки українських учителів, які залишилися в тереховельському повіті, померла по довгій і тяжкій недугі 16. березня 1931 р. в Слобідці Янівській під Тереховлею в 69-ім році життя. Покійна, людина дуже доброго серця й погідної вдачі, зазнавала великого поважання в місцевого населення, що у своєї „директорки“ все находили добру пораду. Втративши двох синів у війні, покійниця героїчно зносила всі удари долі. Покійниця була наскрізь артистична душа. Похорони відбулися 19. березня 1931 р. при великому здвизі місцевих людей та численної довколишньої інтелігенції та родини. Земля їй пером!

Олександр Жуковський, ем. зал. інспектор, помер у Станиславові дня 22. березня 1931, в 68-ім році життя. Покійний був зразковим членом численних наших товариств, а зокрема положив великі заслуги коло збудовання величавої церкви в Книгинині-колонії та коло заложення і уфундування тамошньої читальні „Промісвіт“, якої був довголітнім головою. В. Й. П.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ плати кооперативам дня 1. квітня 1931 року: масло експортне і десерне пріма 4.30 зол., за кіло; літра молока 28—29 сот.; літра сметани 1.40 зол., копа яєць 3.80 зол.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Театри.

Великий Міський Театр:
Четвер, п'ятниця і субота театр не-
чиний.

Театр Ріжнородностей (в Нар. Домі):
Четвер, п'ятниця і субота театр не-
чиний.

Малий Міський Театр:
Четвер, п'ятниця і субота театр не-
чиний.

Кіно.

АПОЛЬО: „Страсти Христові“.
КАСІНО: Звукова фільма: „Кінеп-
пані Чені“, „Неприборкана“.

КОЛЬОСЕН: Кен Мейнард і Гут Гіб-
сон.

ЛЕВ: Звукова фільма „Атлантис“.

МАРУСЕНЬКА: „Цар царів“.

ОАЗА: „Острів затоплених кораблів“.

ПАЛАС: Звукова фільма: „Екзотична
жінка“.

ПАН: „Спокуса“. (Грета Гарбо).

ПАСАЖ: „У степах Арізони“, „Поді-
кастер Тагсєв“.

ПРОМІНЬ: „Архизодії в Дамаску“.

ФІАТОМОРІНА: „Карузела смерті“.

ХИМЕРА: „Любов дівчини з мюзик-
гозу“.

СТИЛЕВЕ: „Жовтий напшорт“ і Га-
розьд Льюїс.

УТІХА: „Мертвий крик“ (Джек Гольт),
„У воріт смерті“ (Бенкрофт).

Програма радіо.

Четвер 2. IV. 1931.

Варшава (1411,8) 12-10 Грамофонові
плити. Лондон (356,3) 14-00 Музика.
Берлін (419) 18-10 Концерт саліни і
2-літньої композиторки Аделі Майснер.
Рим (441,2) 17-00 Концерт. Прага (486,2)
16-30 Релігійна музика. Відень (516,3)
12-00 Легкий концерт. Будапешт (550,5)
9-15 Радіоквартет. Харків (597,5) 13-00
Концерт. Москва (1481) 1-00 Концерт.

П'ятниця 3. IV. 1931.

Варшава (1411,8) 20-15 Релігійна му-
зика. Гельсінфорс (221,4) 18-10 Кон-
церт. Лондон (356,3) 17-30 Популярний

концерт. Рим (441,2) 17-00 Релігійний
концерт. Будапешт (550,5) 11-15 Релі-
гійна авдіція. Москва (1481) 18-30 На-
родний вечір. Париж (1723,1) 22-30 Орга-
новий рециталь.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ЗОЛОТО, БРИЛІАНТИ, СРІБЛО —
опіює безплатно і купує по високій
ціні Домбровські і Розважєвські,
Львів, Академічна ч. 2. Фабричний склад
годинників. — Довголітня гарантія —
1447 8—?

СФ ІРАНКОВІ МАТЕРІЯЛИ, індя-
нські новочасні каріні. Ціни
реведційно знижені. — БАНК — пл.
Марійська 5, I. пов. 1705 3—6

ГОДИННИК ВАПІ буде найкраще на-
правлений у найбільшій годинникар-
ській роботні Івана Зельтеграйха
Львів, пл. Марійська ч. 5. — З провін-
ції просимо репарації прислати пош-
тою. — Старомодні жіночі годинники
переробляємо на ручні. 1538

ПРИМУ хлопця на практику до скла-
ду з інтелігентної родини. Мусить
мати 4 гімназійний класи. Письменні
оголошення та опис життя слати до
фірми: Склад порцеляни і шкла Олек-
сандр Онисько. Львів, Галицька 20.
Неприняті оголошення без відповідей.
1754 3—3

УПРЯЖ, сідла, виробляє, направляє
найдешевше, робітня Барера, Па-
саж Гансана. 1768 1—?

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ГР. БЕНІВ: ПАРЦЕЛЯ будівельна
з хатою о 4 убачах, чудове поло-
ження над Опором в сусідстві пансіо-
нату „Зелений“ дешево на продаж.
Бажано інформації дає Читальня „Про-
світні“ Гребенів. 1762 2—2

Ширіть
наш часопис!

Магазин жіночої і мужеської конфекції ФИЛИПА СТЕРНБАХА

у Львові, пл. Смольки, ч. 4. Тел. 38—72.

поручає на теперішній сезон: краєві та чужинні
матеріали по безконкурентційних цінах на догідних
1673 умовах сплати. 7—13

Д-Р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

був. лікар заграничних клінік, спеціаліст
скірних, венеричних і сексуальних недуг
(полова немія) та лікарської косметики
ордиує в скірних недугах
і т. д. від год. 8^{1/2}—10, 14—16.
в косметичі від 10—11 і 16—18
в неділі і свята від 10—11.

Гірське сонце. Вапофор. Діатермія. Кріо-
терапія. Сепараткові ждальні.

Львів, вул. Сикстуська ч. 22, III. п.

(біля Нар. Гостиниці).

Вінда до вжитку. Телефон 38—90.

Спеціаліст недуг легенів, серця і жолудка

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.
1206 Пересвітлення Рентгеном.

Дентист ЯКІВ НАСС

Львів, вул. Сикстуська ч. 17. II. п.
Телеф. 65—73.

Приймає від 9—13 і 15—18, в неділі
і свята за попереднім замовленням
Виконує всі праці, що входять в обсяг но-
вочасної дентистики. 4-10

Д-р Михайло Тимчук

лікар заграничних клінік — спеціаліст
внутрішних недуг і фізіолог

тепер у ТЛУСТІМ, пов. Заліщику, лікує
сухоти (початкові і в найвищому сте-
пені розвою) та переводить шпільнення
проти сухіт у новородків, — дітей
5121 і дозрілих.

ЛЯМПИ

електричні,
новочасні,
також на підставі рисунку виконують

Фабрика ламп і металевих виробів

„GALWANJA“ АДЛЬФ ГАЛЬПЕРНА

Львів, вул. Жулінського 11 а. Тел. 20-54

Великий вибір на складі. Догідні умови

1671 7—13

КІНО

ч. 7. вже п'ять дощ
урозредаж і коштів і дощ 35 сот

Адреса: КІНО, Львів, вул. Блхарська 8

Просьмо жадати по всіх книгарнях
і кіосках!